

ملاحظات ومقررات الدول الأعضاء بشأن إمكانية إعلان مثل هذه السنة أو غير ذلك من الطرق والوسائل الازمة لتحسين أوضاع الأسرة ورفاهها وتكتيف التعاون الدولي كجزء من جهود عالمية للنهوض بالتقدم والتربية في الميدان الاجتماعي :

٣ - تقرر أن تنظر في ذلك التقرير ، وأن تتخذ ما يلزم من قرارات بشأنه في دورتها الثالثة والأربعين في إطار بند في جدول الأعمال المؤقت معنون « الأسرة في عملية التنمية » .

الجلسة العامة
٩٣
٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧

٤٢/١٣٤ - مسألة حقوق الإنسان والمربيات الأساسية في أفغانستان

إن الجمعية العامة ،

إذ تسترشد بالمبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة ، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١) ، والعهدين الدوليين المختصين بحقوق الإنسان^(٢) ، والقواعد الإنسانية المنصوص عليها في اتفاقيات جنيف المعقودة في ١٢ آب / أغسطس ١٩٤٩^(٣) ،

وإدراكاً منها لمسؤولياتها تجاه تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والمربيات الأساسية للجميع ، وإصراراً منها على أن تظل دائمة يقظة فيما يتعلق بالانتهاكات التي ترتكب ضد حقوق الإنسان أينما تحدث ،

وإذ تؤكد التزام جميع الحكومات باحترام وحماية حقوق الإنسان والوفاء بالمسؤوليات التي تحملها بمقتضى خلتف الصكوك الدولية ،

وإذ تشير إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ٥٥/١٩٨٤ المؤرخ في ١٥ آذار / مارس ١٩٨٤^(٤) ، الذي أعرب فيه اللجنـة عن قلقها واتزعاجها إزاء استمرار وجود القوات الأجنبية في أفغانستان ، فضلاً عن قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار / مايو ١٩٨٤ الذي طلب فيه المجلس إلى رئيس لجنة حقوق الإنسان أن يعين مقرراً خاصاً لدراسة حالة حقوق الإنسان في أفغانستان ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ٣٨/١٩٨٥ المؤرخ في ١٣ آذار / مارس ١٩٨٥^(٥) و ٤٠/١٩٨٦ المؤرخ في ٢ آذار / مارس ١٩٨٦^(٦) ،

١٣٤/٤٢ - الحاجة إلى تعزيز التعاون الدولي في ميدان حماية الأسرة ومساعدتها إن الجمعية العامة ،

إذ تضع في اعتبارها عزم شعوب الأمم المتحدة على تعزيز التقدم الاجتماعي وتحسين مستوياتعيشها في إطار من الحرية أوسع بغية تهيئة ظروف الاستقرار والرفاه الازمة لقيام علاقات سلémية وودية بين الأمم ،

وإذ تشير إلى أنه ، وفقاً للمهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية^(٧) ، يجب توفير أكبر قدر ممكن من الحماية والمساعدة للأسرة ، التي تمثل وحدة التجمع الطبيعية والأساسية في المجتمع ،

وإذ تشير أيضاً إلى إعلان التقدم والتربية في الميدان الاجتماعي^(٨) ، الذي ينص على ضرورة مساعدة الأسرة وحياتها ، وبصفتها النواة الأساسية للمجتمع والبيئة الطبيعية لنمو ورفاه جميع أفراده ولاسيما الأطفال والشباب ، كيما تتمكن من الأداء الكامل لمسؤولياتها ضمن إطار المجتمع المحلي ،

واقتناعاً منها بالحاجة الملحة إلى سد مختلف احتياجات الأسرة سواء كمستفيد من عملية التنمية أو كمشاركة نشطة فيها ،

وإذ تسلم بضرورة توحيد جهود كل الدول في الاضطلاع ببرامج تخص الأسرة على وجه التحديد ، حيث يمكن أن يكون للأمم المتحدة دور فيها ،

وإذ تدرك التوافق الدولي في الآراء على أهمية دور الأسرة كعامل للتغيير الإيجابي في المجتمع ،

وإذ تشير إلى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣/١٩٨٣ المؤرخ في ٢٦ أيار / مايو ١٩٨٣ و ٢٩/١٩٨٥ المؤرخ في ٢٩ أيار / مايو ١٩٨٥ ،

وإذ تتنازعاً منها بوجوب اتخاذ التدابير المناسبة على الصعد المحلية والوطنية والإقليمية والدولية لتعزيز المجهود لصالح الأسرة ،

وإذ تشير في هذا الصدد إلى مقررها ٤٢٤/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، وإلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧/١٩٨٠ المؤرخ في ٢٥ تموز / يوليه ١٩٨٠ ، بشأن المبادئ التوجيهية للسنوات الدولية والاحتفالات التذكارية السنوية ،

١ - تدعو جميع الدول إلى إبداء آرائها بشأن إمكانية إعلان سنة دولية للأسرة ، وإلى تقديم ملاحظاتها واقتراحاتها بهذا الشأن إلى الأمين العام قبل ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٨٨ :

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة ، في دورتها الثالثة والأربعين ، تقريراً شاملـاً يستند إلى

^(١) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، الأعداد ٩٧٠ -

٤ - تعرب عن بالغ قلقها إزاء العدد الكبير من الأشخاص المحتجزين دون إجراء قانوني مناسب لمحاولتهم ممارسة ما لهم من حقوق الإنسان الأساسية ، وإزاء احتجازهم في ظروف تتفاق مع الحد الأدنى من المعايير المعترف بها دولياً ، في حين تلاحظ انخفاض عدد السجناء السياسيين وإطلاق سراح بعض السجناء نتيجة حالات عفو محددة :

٥ - تلاحظ بقلق شديد أن هذه الانتهاكات المتعدة الانتشار لحقوق الإنسان ، والتي تسببت بالفعل في فرار ملايين من الأشخاص من ديارهم وبلدهم ، ما زالت تؤدي إلى تدفق موجات كبيرة من اللاجئين والنازحين :

٦ - تعرب مرة أخرى عن قلقها العميق لأن السلطات الأفغانية ، التي تتلقى دعماً مكثفاً من قوات أجنبية ، تتصرف بقسوة شديدة ضد معارضيها ومن تشتبه في معارضتهم لها ، على نحو يتنافى مع القانون الإنساني ، ودون أي احترام للالتزامات الدولية التي اضطاعت بها فيما يتعلق بحقوق الإنسان :

٧ - تعرب عن شديد قلقها إزاء تكشف النزاع المسلح ، الذي يؤدي إلى القتل والدمار المادي مفضياً إلى ارتكاب أعمال وحشية وإلى إساءة معاملة السجناء ، والذي ترتب عليه بصفة خاصة عواقب وخيمة للسكان المدنيين مع تزايد أعداد الجرحى والقتل فضلاً عن تدمير المنازل والمساجد والشروع المائية والمحاصيل :

٨ - تعرب أيضاً عن قلقها البالغ بصفة خاصة إزاء ما يصيب السكان المدنيين من عواقب وخيمة نتيجة عمليات التصف الصواني بالقنابل والعمليات العسكرية الموجهة أساساً ضد القرى والبنية الزراعية :

٩ - لاتزال تلاحظ بقلق بالغ أن النظام التعليمي لا يحترم على ما يبدو حرية الآباء في ضمان التعليم الديني والأخلاقي لأطفالها وفقاً لتقاليدهما ومعتقداتها :

١٠ - تطلب مرة أخرى إلى أطراف النزاع ، لكي تخفف من معاناة شعب أفغانستان ، أن تطبق تطبيقاً كاملاً مبادئ وقواعد القانون الإنساني الدولي وأن تتعاون تعاوناً كاملاً وفعالاً مع المنظمات الإنسانية الدولية ، وبصفة خاصة لتسهيل أنشطة الحياة التي تضطلع بها لجنة الصليب الأحمر الدولي :

١١ - تحث السلطات الأفغانية على أن تتعاون تعاوناً تاماً مع لجنة حقوق الإنسان ومقرها الخاص ، وذلك بصفة خاصة بالسماح له بالوصول إلى جميع الأماكن التي يرغب في زيارتها :

١٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم جميع المساعدات اللازمة إلى المقرر الخاص :

وإذ تشير كذلك إلى مقرري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٤٧/١٩٨٥ المؤرخ في ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٥ و ١٣٦/١٩٨٦ المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦ ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٣٧/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ و ١٥٨/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ،

وإذ تحبط على بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٨/١٩٨٧ المؤرخ في ١١ آذار/مارس ١٩٨٧^(٢٣) ، ومقرri المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥١/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٧ الذي وافق المجلس بمقتضاه على مقرر اللجنة بتمديد ولاية المقرر الخاص المعنى بمسألة حقوق الإنسان والحربيات الأساسية في أفغانستان لمدة سنة ،

وقد درست بعناية التقرير المؤقت للمقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان^(١٥٤) الذي ، لشن كان يسلم فيه بحدوث بعض التحسينات في بعض جوانب حالة حقوق الإنسان في أفغانستان ، إلا أنه يُكشف فيه عن استمرار الانتهاكات الخطيرة الواسعة النطاق لحقوق الإنسان الأساسية في ذلك البلد ،

وإذ تسلم باستمرار وجود حالة نزاع مسلح في أفغانستان يخلف وراءه أعداداً كبيرة من الضحايا دون حماية أو مساعدة ، وبأن استمرار النزاع يزيد من خطورة الانتهاكات الجسيمة والمنتظمة لحقوق الإنسان التي ترتكب بالفعل في هذا البلد ،

وإذ ترحب باشتئاف بعض أنشطة لجنة الصليب الأحمر الدولي في ميدان المساعدة الطبية ،

١ - تثنى على جهود المقرر الخاص في الوفاء بولايته وتحبط على بقاريره المؤقت عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان :

٢ - ترحب بالتعاون الذي بدأته السلطات الأفغانية في تقديمها إلى لجنة حقوق الإنسان بالسماح لمقررها الخاص بالوصول على التسهيلات الازمة لإجراء تحقيقه عندما قام بزيارة أفغانستان في الفترة من ٣٠ تموز/يوليه إلى ٩ آب/أغسطس ١٩٨٧

٣ - تعرب عن بالغ ألمها واستمرار ازعاجها إزاء الانتهاكات المستمرة لحق الفرد في الحياة والحرية والأمن ، فضلاً عن الحق في حرية التعبير وحرية الاجتماع وحرية التنقل وحرية تكوين الجمعيات ، التي أبلغ عنها المقرر الخاص :

١٩٨٦ قد تحسّن عن طرق الوثائق والاتصالات الشخصية على السواء ، وأن هناك من ثم ما يدعو إلى الأمل في إمكان زيادة هذا التحسّن أيضاً في الشهور التي تسقى عرض التقرير الختامي ،

وإذا يقلّلها رغم ذلك ما خلص إليه الممثل الخاص من أن التعاون الذي بُذل له لم يصل إلى المستوى الذي دأبت الجمعية العامة ولجنة حقوق الإنسان على طلبه في القرارات المتعلقة بهذا الشأن .

١ - تحيط علماً مع التقدير بالتقدير المؤقت للممثل الخاص وبالاعتبارات واللاحظات الواردة فيه^(١٥٦) :

٢ - تحيط علماً باللحظة المثل الخاص أن المشكلة المتعلقة بهذه الطب تبدو وقد حلّت :

٣ - ترحب بالفتوح عن السجناء وتساطر المثل الخاص الأمل في أن يكون هذا أولى مراحل عملية تفضي إلى إصدار عفو عام عن السجناء السياسيين :

٤ - تعرب مرة أخرى عن بالغ قلقها إزاء الادعاءات العديدة والتفصيلية المتعلقة بوقوع انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية ، التي أشار إليها الممثل الخاص في تقريره ، وبصفة خاصة تلك المتعلقة بالحق في الحياة ، والحق في الأمان من التعذيب أو المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة ، والحق في حرية وأمن الأشخاص والأمان من الاعتقال أو الاحتياز تعسفًا ، والحق في محاكمة عادلة ، والحق في حرية الفكر والضمير والدين وحرية التعبير ، وحق الأقليات الدينية في اعتناق ومارسة ديانتها :

٥ - تعرب عن شديد قلقها بصفة خاصة ، لأنه رغم ما يشير إليه الممثل الخاص من أن عدد المدعى وقوعه من الانتهاكات للحق في الحياة قد تناقض على مدى السنين الماضيين ، فقد زعم ، وفقاً للمعلومات التي أتيحت له ، أنه قد تم إعدام نحو مائة شخص في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ إلى أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ بسبب معتقداتهم السياسية والدينية :

٦ - تعرب عن بالغ قلقها إزاء الادعاءات التي تقول بأن سوء المعاملة والتعذيب بدنياً ونفسياً على السواء أمران شائعان في السجون الإيرانية خلال الاستجواب وقبل صدور الحكم النهائي وبعده ، وإزاء وجود إجراءات موجزة للغاية وغير رسمية ، وعدم علم السجناء باتهامات محددة ، ونقص المشورة القانونية ، وغير ذلك من المخالفات المتعلقة بحق المحاكمة العادلة :

١٣ - تقرر أن تبقى قيد النظر ، خلال دورتها الثالثة والأربعين ، مسألة حقوق الإنسان والمحريات الأساسية في أفغانستان ، من أجل دراسة هذه المسألة مجدداً في ضوء العناصر الأخرى التي تقدمها لجنة حقوق الإنسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي .

الجلسة العامة ٩٣
٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧

١٣٦/٤٢ - حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية
إن الجمعية العامة ،

إذ تترشد بالمبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة ، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١٥٧) ، والعهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان^(١٥٨) ،

وإذ تؤكد من جديد أن جميع الدول الأعضاء ملزمة بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والمحريات الأساسية وبالوفاء بالالتزامات التي تعهدت بها بموجب مختلف الصكوك الدولية في هذا الميدان ، وإذ تشير إلى قراراتها ذات الصلة ، فضلاً عن قرارات لجنة حقوق الإنسان واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ،

وإذ تحبط علماً على وجه المخصوص بقرار لجنة حقوق الإنسان ١٩٨٧/٥٥ المؤرخ في ١١ آذار / مارس ١٩٨٧^(١٥٩) الذي قررت فيه اللجنة تمديد ولاية ممثلها الخاص لسنة واحدة وطلبت إليه تقديم تقرير مؤقت إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية ، بما فيها حالة فئات الأقليات كالطائفة البهائية ، وعن العناصر الجديدة الواردة في تقريره إلى اللجنة أثناء دورتها الثالثة والأربعين^(١٥٥) ، مثل ادعاءات حدوث انتهاكات تضر بهذه الطب ، وتقديم تقرير نهائي إلى اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين ،

وإذ تحبط علماً برأي الممثل الخاص بأن التمهيدات والالتزامات القانونية المتعلقة بحقوق الإنسان لا يُتوقع منها القبول الجزئي لصكوك تُوحّي وصيغت وأقرت بوصفها بمجموعة قواعد موحدة ومتناسبة وكاملة ، ولا تسمح بتأثر هذا القبول ،

وإذ تلاحظ افتتاح الممثل الخاص بأن الأشخاص الذين مسلوا أمامه وصفوا انتهاكات حدثت لهم قطعاً وأن بياناتهم كانت مفتعلة ،

وإذ تحبط علماً بما يراه الممثل الشخصي من أن التعاون الجزئي الذي لقيه من حكومة جمهورية إيران الإسلامية في عام